



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Bienne			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
15	C LUTZ Elias		222809
44	A MATTHEY-CLAUDET Charlotte		224533
10	G KURZO Lionel	X	221068
97	G SCHILDKNECHT Isaak	X	223504
31	STUDER Leopold		223990
38	MERLE Théo		223510
64	SCHILDKNECHT Aaron		222810
3	MONBARON Mathys		223444
25	WERTHMÜLLER Kimmo		223348
6	LE COULTRE Guillaume		224759
2	GARIC Ilias		224703
34	DEGL'INNOCENTI Matteo		223989
40	GENOVESE Nicolai		224816
9	ZURBRÜGG Matti		224619

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
01:37	25	15	1
04:18	40	2	2
05:03	25	15	3
07:09	64	25	4
14:05	64	15	5
14:30	2	31	6
32:37	2	31	7
40:53	64	25	8
43:19	64	25	9

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
34:44	44	2	36:44
41:16	25	2	42:58

<b>CLUB 1</b>	<b>Bienne</b>	<b>MINI</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Courroux Wolfies</b>	<b>MINI</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	07.09.2024
Start / Beginn Début / Inizio	10:00	End / Ende Fin / Fine	11:33
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MNA64		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	48

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	224360	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	SCHILDKNECHT-MAURER Judith	Signature / Firma Unterschrift	
Time Keeper Chronométrateur	96196	MONBARON Vincent			
Official scorer Marqueur	214191	GUENIN Jesse			
Referee 1 Arbitre 1	215102	HOSTETTLER Valentin			
Referee 2 Arbitre 2					
Tech. Director Directeur tech.					

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	5019
	LUTZ Pascal			

<b>TOTAL</b>	<b>9</b>
<b>TIME OUT</b>	X

<b>TOTAL</b>	<b>4 min</b>
--------------	--------------

2 Courroux Wolfies			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
5	C MATTIONI Diego		221534
12	A DE LIMA FERREIRA Loris		220603
1	G LACHAT Hugo	X X X	222299
4	CHEVROLET Noah		222495
14	KLÄY Joshua		223419
15	KLÄY Timothé		224699
20	FRELECHOX Yoan		223925
38	SPÄTIG Tim		221240
28	BEUCHAT Alex		223926
6	CHEVROLET Mattia		224698

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
12:39	12	20	1
34:05	12		2
42:58	20	12	3

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
12:12	38	2	14:05

**RESULT**

<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1	9	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
----------------------------------------------------	--

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94147
	MATTIONI Sébastien			

<b>TOTAL</b>	<b>3</b>
<b>TIME OUT</b>	X

<b>TOTAL</b>	<b>2 min</b>
--------------	--------------